

LA AURORA SOCIAL

Vocero Defensor de la Clase Obrera Centro-americana
y órgano oficial de la "Confederación de Obreros" de Costa Rica

DIRECTOR,
GERARDO VEGA C.

*El progreso es un conjunto
de verdades conquistadas*

EDITOR,
OVIDIO ROJAS

Año II

Aparecerá cuatro veces durante el mes

Núm. 52

Imitada por todos

TRAUBE

Igualeda por ninguno

Da vigor a los viejos,
fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres--

Emiliano Carazo

SASTRE

TALLER: 100 VARAS AL OESTE
DE LA IGLESIA DE LA SOLEDAD

ESMERO, HONRADEZ Y PRONTITUD
CORRECCION en el CORTE y BUEN GUSTO

DEPOSITO DE ARENA de Río Grande

Oficina antigua al Aserradero de Woolf

Unica que vende el acreditado material procedente de las
minas de Río Grande.—NO TIENE AGENTES - - -

Teléfono 218 SAN JOSE Apartado 704

Laboratorio
Dental

Ricardo A. Castro

Dentista Mecánico

Trabajos en oro: Puentes, coronas y dentaduras artísticas

PRECIOS LOS MAS BAJOS

Calle Central Sur. 150 varas al Sur de la Catedral

Lidio Bonilla Pérez

Pintor, decorador y rotulador

- Pintor escenógrafo -

Contratista de trabajos en pintura lisa y tapiz

Dirección: 100 varas al Norte de la Imprenta Nacional

RAPIDO

BARATO

Teléfono 408 * LA BALANZA * Apartado 357

FABRICA DE CHOCOLATE, CAFE MOLIDO, HARINAS
DE MAIZ, PINOLILLO Y GOFIO

Se pica tabaco a ₡ 7-50 el quintal

Se muele toda clase de granos a ₡ 0-50 el quintal

Se hace ufrecho de maíz

Se tuesta café y cacao de particulares

Al lado del PUENTE de la FABRICA

J. GIL MAYORGA, San Jose

Manuel Madrigal Q.

Frente al Palacio de Justicia

Tienda de Novedades Especialidad en ropa hecha

SASTRERIA CASTAING

Alajuela **====** Costa Rica

Los avisos de LA AURORA SOCIAL
son los más eficaces

RUBEN RODRIGUEZ

Tornea BOLAS de BILLAR

BARBERIA

LA PRINCESA DEL DOLAR

SITUADA AL FRENTE DEL CAFE DE DOÑA URBANA

ASEO, PRONTITUD Y ESMERO

San José • • • Costa Rica

LA HUELGA DE LOS TRABAJADORES Y LOS APOSTOLES AQUELLOS

Que vengan ahora los buenos amigos que desean conducirnos por el sendero del bien y que nos hacen fraternizar bajo el palio del primero de mayo, a decirnos con aquel orgullo burlesco, tan peculiar en los talentos modernistas, que «tratamos de cubrirnos con pieles cuando ni siquiera hace frío».

Guarda una enorme diferencia encadenar frases ajenas al sentimiento propio por los impulsos exteriores, a estar dentro de la celda que llaman templo del Trabajo arrastrando la cadena de la fatiga diaria al compás de la «marcha fúnebre» de la servidumbre patronal.

¿No dijimos ya una vez que el puntapié del extranjero tenía que derribar de sus puestos a los obreros nacionales y que los rufianes patronales y capataces mirarían impasibles ese desfile de trabajadores hacia la miseria del hogar?

¿No hay en el seno de esta capital un grupo de americanos recién llegados que en varios talleres están en competencia con los del país?

Unos esforzados y antiguos trabajadores del Ferrocarril al Atlántico ¿no acaban de sentir el alfilerazo de privilegio que les ha dado ese buitre forastero, haciendo notable el desprecio para que los hijos del país abandonaran sus herramientas con que tanto tiempo han entonado el himno cotidiano, ese esfuerzo material que deja residuos de pan duro para unos y riquezas y manjares para otros?

O es que la mansedumbre y la estulticia de los hombres pobres ha de llegar hasta besar las huellas que dejan las pisadas infames del opresor y mirar con insaciable cariño de agradecimiento esos rostros afeitados que nos injurian desde sus entrañas cuando nos extienden la miserable moneda semanal?

No! Maldita sea siempre por los corazones altivos y los caracteres vigorosos, la felonía execrable del capitalista opresor, que lleva por teoría la explotación y que un solo sueño embarga siempre sus ratos de sopor y de embriaguez de alma, el sueño amable de la avaricia y del poder.

Los obreros que la vergüenza y la humillación les hizo abandonar el trabajo, no son huelguistas ni agitadores como se dice, sino que justamente han respetado los impulsos del deber, han dado una muestra de honor a sus compañeros y han hecho una demostración de realidad para los que creen en la fraternidad universal, siendo nuestros propios enemigos no solamente los que llegan en busca de bienestar sino los piratas monopolizadores de los países donde celebran con tanta pompa la fiesta del primero de mayo.

Ovidio Rojas

Femeninas-

SOBRE NOSOTRAS

Si mi encono contra nuestra madre Eva fuera duradero, creo que yo hubiera muerto a impulsos de él. Hay ratos,—como éste por ejemplo,—que odio verdaderamente a esa progenitora de la humanidad. Por su causa bogamos en este mar de lágrimas,—mejor dicho de habladurías,—donde hacemos pleno uso de la facultad que Satanás ha concedido a nuestras lenguas.

Entre las cosas que aumentan mi enojo contra la buena compañera de Adán, son las consecuencias producidas por el odio que las mujeres nos guardamos mutuamente. Más de una vez me he preguntado cuál es la causa de semejante proceder,—porque para mí lo lógico sería que nos amáramos y nos estimáramos, dando de este modo prestigio y buen nombre a nuestro sexo.

* *

Leyendo un día una obra de La Bruyere, magnífico escritor,

me chocó muchísimo esta frase:

“Si las mujeres no se aman es por culpa de los hombres.”

Recapacitando sobre este pensamiento, he comprendido que hablando de la generalidad de los casos no puede ser más acertado, pues los hombres influyen de una manera directa en nosotras, marcándonos con sus lisonjas o sus desdenes, el rumbo que debemos seguir para con nuestras compañeras. Pero refiriéndome a las mujeres que viven en lugares donde los lisonjeadores y desdenosos no abundan, el pensamiento citado no se les puede aplicar. Ahora bien, el odio que nos tenemos mutuamente, no es cuestión de envidia amorosa,—la cual es disculpable,—sino de envidia ruin,—de esa envidia color de café quemado, que se arrastra por el suelo y cuyo origen es la falta de nobles sentimientos.

Envío de Emilia Castro Salas X.-12.-913.

LA VIDA

Al añejo subjetivismo de otras épocas, todo luchas, todo prejuicios, todo insanias, se suceden portentosas orientaciones de realidad y Vida.—El ideal de la educación, haciéndonos fuertes, sobrios y buenos, estibaría en empapar nuestro espíritu en las incontables grandezas que la Vida encierra.

Al margen de las ideas

Algo sobre el ideal anarquista

Nosotros,—que siempre hemos condenado el crimen,—hacemos justicia en la órbita de nuestro poder y reconocemos la justicia en quien la tenga, a despecho de todo; reconocemos igualmente que el tiranicidio, todas las acciones y omisiones de los hombres,—llamadas delitos políticos,—raras veces se disculpan y aun se justifican.

Nuestra legislación misma las justifica también, declara legales esos actos, cuando instituye el derecho de insurrección, cuando ha dado vida al indulto y a la amnistía, ésta sobre todo, que borra para siempre hasta el último rastro del delito. Pero de ahí a erigir el crimen en sistema, va mucha distancia, y sería ello deducir de un caso particular una regla general. Ese es el grave pecado que cometen los autoritaristas contra los anarquistas: un anarquista mató, y eso ha bastado para que la anarquía sea, en el concepto de sus adversarios, la escuela del crimen.

* *

Procuramos que no nos cieguen las pasiones, y seamos sinceros en

LA VERDAD

Para dar paso a la Verdad hay que arar un surco; a la vera quedan los que habiéndose desarrollado en las sombras mutilaron su actividad y con prejuicios atrasados ataron su pensamiento al poste de la ignorancia; yacen caídos con los ojos cerrados porque la Verdad fue luz demasiado hiriente para ellos.

MUJER Y CRIMEN

Hay un olor fúnebre en el recinto de las cosas íntimas, como si el hado del infortunio llegara allí a escanciar un incensario de ciprés atizado con carbones místicos.

Con el soplo raudal del amor el hombre es una mariposá sutil que vuela en torno de la felicidad; pero cuando impele el huracán de los malditos celos y cruzan esos vértigos de sangre por la imaginación ofuscada, el hombre es una bestia que se lanza al abismo, como se lanzara una exhalación fugitiva tras una estrella esplendorosa.

La infidelidad de la mujer.—He aquí el problema de la vida, descrito con colores trágicos.

El caso siniestro ocurrido en Limón da margen a estas profundas cavilaciones. Un señor cubano, de acrisolada honradez y de moderadas costumbres,—en uno de esos momentos deplorables en que Satanás roba la mirada y el sentido,—da muerte a su amante que se llamó Mirtala Oreamuno y luego se suicida.

Ese es el epílogo desgraciado de una historia de amor.—Más, quién se atreve a fallar contra los impulsos del Destino? La justicia y la ley humanas no pueden con las rebeldías del corazón.

Quién castiga a la mujer infiel?

El hombre mismo con su indignación cuando siente que le están rasgando girones de alma.

Y al hombre delincuente por los celos, quien lo castiga? Otros hombres que forman la entidad de la justicia. Y esos otros hombres que condenan habrán amado alguna vez para poder penetrar con entereza en la conciencia de los hombres desgraciados?

Esa perplejidad de sentimientos es lo que se puede llamar MUJER y CRIMEN.

NOTA PERDIDA

MORALIDAD SOCIAL

La moralidad social es base y asiento de todo lo heroico y honrado. El que se enrojece de vergüenza ante mínima sospecha, es que busca los medios honorables de vivir; será ciudadano digno de aprecio y amigo desinteresado y leal.

El que tenga el exclusivo objeto de enriquecerse sin parar mientes en la moralidad social, ese venderá a sus jefes, traicionará al partido y desertará de la bandera.

El periódico, el libro, la escuela, el escritor, el maestro, todos deben predicar la moralidad social, y corregidos los vicios y encendido el ardimiento por lo noble y lo honrado, tendremos jueces incorruptibles, empleados pundonorosos, policía modelo, ensanche agrícola, rico comercio, creciente producción, bienestar público y verdadera civilización.

La Vida y la Verdad triunfan de Dioses, instituciones y hombres.

La representación de las minorías

Varios de los más distinguidos, inteligentes y verdaderos obreros



Ricardo Castaing Alfaro
Duranista



Rafael Angel Garita
Ferrandista



Emiliano Carazo J.
Duranista



Felix Quesada M.
Yglesista

NO habríamos de terminar con esta campaña cruenta que a prueba de anhelos nos ha dejado sinsabores de tristeza, de esos prejuicios que son lanzados al viento en la conversación familiar y que algunos convierten en polémica odiosa para barrer la virtud solidaria con la escoba de la vulgaridad; no habríamos de decir adiós a los ideales que nos acariciaron con sus alas de entusiasmo, sin dar antes a conocer al público, cuando menos, alguno de los que a nuestro humilde parecer figuran entre los bastantes obreros connotados de Costa Rica.

* * *

No es éste un fallo decisivo ni una imposición, al parecer, sobre los demás; pero es necesario demostrar con franqueza, para bien de todos, que no es exclusivo ni absoluto para los movimientos populares, ese pequeñísimo grupo de obreros con cuyos nombres suele

traginarse a discreción para cualquier evolución que se inicie.

Es un error grave creer que todo el país se condensa en un exiguo núcleo de obreros honrados, inteligentes y capaces.

También los hay y bastantes, un poco alejados de la popularidad, de esa atmósfera asfixiante que a veces hace de las voces francas de la sinceridad timbre sonoro con que se pulsa el diapason señorial.

Para hacer este bosquejo de lo que puede alcanzar el esfuerzo y el compañerismo, nos hemos acercado al frondoso prado de los obreros, nó a cortar flores encendidas en exquisitos colores y saturadas por aromas diversos, sino a buscar ramas frescas y vigorosas que hayan vivido escuetas de la enredada enfermiza.

Por eso que hayamos desprendido de primeros en la galería gráfica de nuestros compañeros a los cuatro presentes, que son sencilla-

mente dos sastres, un zapatero y un carpintero.

¿Podrá ser más espontánea la labor que muchos han creído maledicencia de oficio?

Brevemente conozcamos el fondo de cada uno de ellos:

Ricardo Castaing Alfaro

Es sastre.—Ocupa actualmente el delicadísimo puesto de Tesorero de la «Sociedad Obrera Alajuelense». Goza de gran prestigio entre los de su clase. Es el iniciador del grandioso proyecto de la creación de becas en el extranjero para hijos de los obreros.

Rafael Angel Garita

Zapatero.—Es en la actualidad Gerente de la Sociedad Anónima «Gremio de Zapateros». Gracias a su esfuerzo, dicha Sociedad progresa cada día más. También ocupa el puesto de Vice-Presidente de la «Confederación de Obreros».

Emiliano Carazo J.

Es sastre.—De avanzadas ideas

y esforzado luchador. Se ha conquistado el aprecio de los que lo conocen por su honradez sin tacha y sus ideas progresistas. En el taller donde rinde culto al trabajo, también pule la inteligencia, pues dedica diariamente varias horas a la lectura de las buenas obras.

Felix Quesada M.

Carpintero.—Es bastante ilustrado y ama la defensa obrera. Dirigió y redactó «El Porvenir», periódico obrero que se publicaba en esta capital.—Aunque el candidato del Partido Civil manifestó que no le parecía buena la idea de la representación dicha, la «Confederación de Obreros» cumplirá con la obligación que se ha impuesto, y el día que se han de enviar las ternas de los nombres de los obreros genuinos que llevarán la representación en la Cámara, se le mandarán al señor Iglesias los tres nombres de los representantes obreros por el Partido Civil.

Finalidad del Derecho moderno

La Condena Condicional

Entre las varias ramas del Derecho, ninguna ha sido objeto de tanta atención en estos últimos tiempos, no sólo por parte de los que se dedican a esa ciencia, sino también por los particulares, como la que se refiere al Derecho Penal.—En efecto; la tendencia contemporánea de la represión de los delitos, difiere en mucho de la antigua.—Antes se miraba al delincuente como un ser indigno, merecedor del desprecio general, cuya falta debía ser castigada con la mayor severidad posible. Sólo se atendía para la aplicación de la pena, a la gravedad del hecho cometido. Hoy, por el contrario, el derecho de castigar está caracterizado por su espíritu humanitario, por su tendencia reformadora. Se tienen presentes las condiciones propias del reo y aquellas que pudieron inducirlo a delinquir, para aplicarle luego la pena correspondiente. Para el legislador actual el delincuente es un enfermo. Se le estudia con el mismo cuidado y diligencia que los enfermos en los hospitales.—Por consiguiente, la evolución que ha sufrido el Derecho Penal ha sido grande.

Nuestras selecciones

Todo es lo mismo

Todo tiene un monótono lenguaje que pregona lo inútil de la vida, desde la roca por el mar batida hasta el viento que gime en el follaje.

Hay algo misterioso que se esconde del pensamiento a la sutil pesquisa y con empeño que provoca risa todos marchamos sin saber a dónde.

Todo está por demás o falta todo en aquesta molécula de lodo, en este desconcierto de lo humano.

Porque todo en resumen es lo mismo: ser montaña, ser cóndor, ser abismo, ser hombre, ser león o ser gusano.

J. Restrepo Gómez

El sí o el nó, son para el Bien y para el Mal, los gigantes de la vida.—Jorrol.

Se aprende amar a los padres después que lo somos.

Imprenta de «La Aurora Social»

EL TRABAJO Y SUS ACCIDENTES

Horrorosa explosión en una mina

Perecen 418 trabajadores

Londres, 18.

Una terrible explosión ocurrió en la mina de carbón «La Universal» en Sengheny, en el Sur de Gales.—La detonación se oyó a muchas millas a la redonda. Tres individuos que se encontraban en la superficie a veinte yardas de las bocas del pozo fueron volados en pedazos. El número de individuos en el trabajo era de 934; de éstos solo 516 se han salvado. El pozo se encuentra actualmente en llamas encerrando a 418 trabajadores del lado occidental. Se ha perdido toda esperanza de salvarlos, mientras el fuego continúe.

Movimientos obreros

EN LAS ASOCIACIONES

La Secretaría de la «Confederación de Obreros» suplica por este medio, la asistencia de sus miembros a la reunión que se celebrará el jueves 23 del corriente a las 8 p. m., en la «Sociedad Federal de Trabajadores».

HOJALATERIA FONTANERIA

ILDEFONSO VEGA

*Dirección :- Casa número 56, 8ª Avenida Este,
frente a la antigua Cárcel de Mujeres, hoy Casa de Refugio.*

- PLOMERIA -



Gran Almacén
de Ropa Hecha

ROBERT HERMANOS

◀ D ▶

GRANDES - NOVEDADES

*Visite usted
este Almacén*

Todo barato

La PLATERIA de PARIS, se ha trasladado a la Avenida Central, frente a La India, enseguida de la tienda del Sr. Don Augusto Marín y de la "Pastelería Laporte" de don Julián Pastor, frente diagonal a la puerta principal del Banco de Costa Rica.
San José, Julio de 1913

FABRICA de REFRESCOS

Los mejores del país

LA NERJEÑA

Juan E. Ramírez

ZAPATERO

ESPECIALIDAD EN FORMAS
PARA PIES DEFECTUOSOS

DIRECCION:
DETRAS DEL COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS
ESQUINA DIAGONAL A «LA INDUSTRIA»

LA ZINCOGRAFICA

NUEVO TALLER DE REPRODUCCIONES
- FOTOGRAFICAS - Y - FOTOMECANICAS -

*Clichés artísticos sobre zinc, cobre y bronce
para ilustraciones de arte, revistas ilustradas y avisos gráficos*

*** ULTIMOS PROCEDIMIENTOS ***

--- Exactitud, Arte, Baratura, Puntualidad y Garantía ---

*Taller situado a 350 varas al f. CANOSSA
Sur del Banco de Costa Rica* --- San José ---

DEPÓSITO DE MUEBLES Y COLCHONES
de ARISTION JIMENEZ

DETRAS DEL TEATRO NACIONAL

**Vende los mejores muebles
a precios reducidos**

Visite este taller

ZAPATERIA
De Enrique Benavides

*CALZADO para SEÑORAS
perfectamente acabado. Para
caballeros gran variedad de
estilos.*

Calle del Tranvía al frente de
«La Marina.»

LA AURORA SOCIAL
Vocero Defensor
de la Clase Obrera Centro-Americana

Apartado de Correos N° 767

San José • Costa Rica

*Suscripción mensual... 0-25
Número suelto..... 0-10*

*Hojalatería y Fontanería
de Rubén García*

Situada 100 varas al Este del Colegio "Mauro Fernández"
*Se hace cargo de cualquier trabajo concerniente al ramo, a precios
equitativos. Acudid y os convenceréis. - San José, agosto de 1913.*

IMPRENTA MODERNA

SAN JOSE, C. R. - FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL

**ELEGANCIA, RAPIDEZ Y BARATURA
EN TODOS LOS TRABAJOS QUE SE LE ENCOMIENDEN**

Esquelas mortuorias á toda hora del día y de la noche

ALAJUELENSES:

*LA ECONOMIA DE TIEMPO Y DINERO
REPRESENTA LA RIQUEZA.*

Un Establecimiento Comercial que importa sus mercaderías de las principales casas productoras de Europa y los Estados Unidos y es atendido por sus propietarios con muy escasos gastos, como la *Librería Alajuelense de Calvo Fernández y Cia.,* tiene que vender a precios reducidos. ¿A qué pues molestarse encargando a otra parte lo que aquí se puede conseguir talvez más barato? Haciendo vuestras compras y recomendando vuestras comisiones a la LIBRERIA ALAJUELENSE, os haréis muy pronto ricos. — s. o. — 12 oct.